

**SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENT IN APPEAL AND LEAVE APPLICATIONS**

OTTAWA, 2008-03-06. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENTS IN THE FOLLOWING APPEAL AND APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

**COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENT SUR APPEL ET DEMANDES D'AUTORISATION**

OTTAWA, 2008-03-06. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DE LA REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS L'APPEL ET LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTS.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

---

COMMENTS/COMMENTAIRES: [comments@scc-csc.gc.ca](mailto:comments@scc-csc.gc.ca)

**APPEAL / APPEL:**

(Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://scc.lexum.umontreal.ca/en/2008/2008scc8/2008scc8.html>

<http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/2008/2008csc8/2008csc8.html>

**31590**            **Suzette F. Juman v. Jade Kathleen Ledenko Doucette** (B.C.)  
**2008 SCC 8 / 2008 CSC 8**

Coram:            McLachlin C.J. and Bastarache, Binnie, LeBel, Deschamps, Fish, Abella, Charron and Rothstein JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA032869, 2006 BCCA 262, dated May 29, 2006, heard on November 15, 2007, is allowed with costs to the appellant both in this Court and in the courts below.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA032869, 2006 BCCA 262, en date du 29 mai 2006, entendu le 15 novembre 2007, est accueilli avec dépens en faveur de l'appelante dans cette Cour et les juridictions inférieures.

---

## **APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION:**

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Result screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

[http://scc.lexum.umontreal.ca/en/news\\_release/2008/08-02-29.2a/08-02-29.2a.html](http://scc.lexum.umontreal.ca/en/news_release/2008/08-02-29.2a/08-02-29.2a.html)

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n° de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n° du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquer sur

[http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/news\\_release/2008/08-02-29.2a/08-02-29.2a.html](http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/news_release/2008/08-02-29.2a/08-02-29.2a.html)

## **GRANTED / ACCORDÉE**

*Kien Tam Nguyen, et al. v. Her Majesty the Queen* (B.C.) (Criminal) (By Leave) (32359)

(The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Numbers CA033954 and CA033955, 2007 BCCA 474, dated September 28, 2007, is granted. This appeal is to be heard with *Judy Ann Craig v. Her Majesty the Queen* (32102) and *Her Majesty the Queen v. Yves Ouellette* (32057). / La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéros CA033954 et CA033955, 2007 BCCA 474, daté du 28 septembre 2007, est accordée. Cet appel sera entendu avec *Judy Ann Craig c. Sa Majesté la Reine* (32102) et *Sa Majesté la Reine c. Yves Ouellette* (32057).)

Coram: McLachlin / Fish / Rothstein

## **GRANTED WITHOUT COSTS / ACCORDÉE SANS DÉPENS**

*Ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport et autre c. Hong Ha Nguyen et autres* (Qc) (Civile) (Autorisation) (32229)  
(La demande pour que l'appel soit entendu dans les plus brefs délais possibles est rejetée. La demande d'autorisation d'appel et d'appel incident de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-014815-047, 2007 QCCA 1111, daté du 22 août 2007, sont accordées sans dépens. / The request to expedite this appeal is denied. The application for leave to appeal and for leave to cross-appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-014815-047, 2007 QCCA 1111, dated August 22, 2007, are granted without costs.)

Coram: Bastarache / Abella / Charron

*Ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport et autre c. Talwinder Bindra* (Qc) (Civile) (Autorisation) (32319)

(La demande pour que l'appel soit entendu dans les plus brefs délais possibles est rejetée. La demande d'autorisation d'appel et d'appel incident de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-015326-051, 2007 QCCA 1112, daté du 22 août 2007, sont accordées sans dépens. / The request to expedite this appeal is denied. The application for leave to appeal and for leave to cross-appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-015326-051, 2007 QCCA 1112, dated August 22, 2007, are granted without costs.)

Coram: Bastarache / Abella / Charron

## **GRANTED WITH COSTS / ACCORDÉE AVEC DÉPENS**

*Consolidated Fastfrate Inc. v. Western Canada Council of Teamsters, et al.* (Alta.) (Civil) (By Leave) (32290)

(The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Calgary), Number 0601-0037-AC, 2007 ABCA 198, dated July 27, 2007, is granted with costs to the applicant in any event of the cause. / La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Calgary), numéro 0601-0037-AC, 2007 ABCA 198, daté du 27 juillet 2007, est accordée avec dépens en faveur de la demanderesse quelle que soit l'issue de l'appel.)

Coram: McLachlin / Fish / Rothstein

*Morley Shafron, et al. v. KRG Insurance Brokers (Western) Inc.* (B.C.) (Civil) (By Leave) (31981)

(The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA33390, 2007 BCCA 79, dated February 12, 2007, is granted with costs to the applicants in any event of the cause. / La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA33390, 2007 BCCA 79, daté du 12 février 2007, est accordée avec dépens en faveur des demandeurs quelle que soit l'issue de l'appel.)

Coram: McLachlin / Charron / Rothstein

*Bank of Nova Scotia doing business as the Scotiabank and the said Scotiabank, et al. v. B.M.P. Global Distribution Inc., et al.* (B.C.) (Civil) (By Leave) (31930)

(The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA033265, 2007 BCCA 52, dated January 29, 2007, is granted with costs to the applicant in any event of the cause. This appeal will be heard with *B.M.P. Global Distribution Inc. v. Bank of Nova Scotia doing business as the Scotiabank and the said Scotiabank* (31930). / La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA033265, 2007 BCCA 52, daté du 29 janvier 2007, est accordée avec dépens en faveur de la demanderesse quelle que soit l'issue de l'appel. Cet appel sera entendu avec *B.M.P. Global Distribution Inc. c. Banque de Nouvelle-Écosse faisant affaire comme Banque Scotia et ladite Banque Scotia* (31930).)

Coram: Binnie / Deschamps / Abella

## **DISMISSED / REJETÉES**

*Keith Gordon Wallis v. Her Majesty the Queen* (B.C.) (Criminal) (By Leave) (32145)

(The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA033061, 2007 BCCA 377, dated July 13, 2007, is dismissed. / La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA033061, 2007 BCCA 377, daté du 13 juillet 2007, est rejetée.)

Coram: McLachlin / Fish / Rothstein

*Ben Cong Liang v. Attorney General of Canada on behalf of Republic of France* (Ont.) (Crim.) (By Leave) (32329)

(The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Numbers C44114 and C45148, 2007 ONCA 741, dated October 31, 2007, is dismissed. / La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéros C44114 et C45148, 2007 ONCA 741, daté du 31 octobre 2007, est rejetée.)

Coram: Bastarache / Abella / Charron

*Karlheinz Schreiber v. Minister of Justice* (Ont.) (Crim.) (By Leave) (32365)

(The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Numbers M35610 and C47799, 2007 ONCA 791, dated November 15, 2007, is dismissed. / La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéros M35610 et C47799, 2007 ONCA 791, daté du 15 novembre 2007, est rejetée.)

Coram: Binnie / LeBel / Deschamps

*Milos Peric v. Her Majesty the Queen* (Ont.) (Crim.) (By Leave) (32402)

(The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C46349, 2007 ONCA 738, dated October 25, 2007, is dismissed. / La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C46349, 2007 ONCA 738, daté du 25 octobre 2007, est rejetée.)

Coram: Binnie / LeBel / Deschamps

## **DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS**

*X et autre c. Procureur général du Québec et autres* (Qc) (Civile) (Autorisation) (32343)  
(La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-09-005460-065, 2007 QCCA 1247, daté du 13 septembre 2007, est rejetée avec dépens. / The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-005460-065, 2007 QCCA 1247, dated September 13, 2007, is dismissed with costs.)  
Coram: Bastarache / Abella / Charron

*Andrew Dydyk v. Donald W. Rider, et al.* (Ont.) (Civil) (By Leave) (32383)  
(The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C47115, 2007 ONCA 687, dated October 10, 2007, is dismissed with costs. / La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C47115, 2007 ONCA 687, daté du 10 octobre 2007, est rejetée avec dépens.)  
Coram: Binnie / LeBel / Deschamps

**MOTION FOR EXTENSION OF TIME AND APPLICATION FOR LEAVE TO APPEAL/ DEMANDE DE PROROGATION DU DÉLAI ET DEMANDE D'AUTORISATION D'APPEL**

*Roberto Salvador Nieto v. Her Majesty the Queen* (Man.) (Crim.) (By Leave) (32275)  
(The applications for an extension of time are granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Manitoba, Number AR 06-30-06419, 2007 MBCA 82, dated June 28, 2007, is dismissed without oral hearing. / Les demandes de prorogation de délai sont accordées. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Manitoba, numéro AR 06-30-06419, 2007 MBCA 82, daté du 28 juin 2007, est rejetée sans audience orale.)  
Coram: Bastarache / Abella / Charron

---